

ALLEGATO A)

Convenzione con l'Associazione Liberi di Volare ODV per la realizzazione di un progetto di educazione ambientale dedicato alla migrazione dell'avifauna attraverso la regione Friuli Venezia Giulia.

L'Associazione Liberi di Volare ODV, con sede operativa in strada di Fiume 527, 34149, Trieste e sede legale in via Grimani 11, 34139 Trieste di seguito indicata più brevemente come "Associazione", rappresentata dal legale rappresentante signora Silvana Di Mauro

e

il Comune di Trieste con sede a Trieste in piazza Unità d'Italia, 4 qui rappresentato dal Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi, dott.ssa Francesca Locci

Premesso che

l'art. 118 della Costituzione dispone che i Comuni favoriscono l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, sulla base del principio di sussidiarietà;

l'art. 15 della Legge n 241/90 prevede la possibilità per le amministrazioni pubbliche di concludere accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

l'art. 119 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. prevede la possibilità di stipulare accordi di collaborazione, nonché convenzioni con soggetti pubblici e privati per favorire una migliore qualità di servizi e/o interventi;

l'art 1. del D.Lgs. n. 42/2004 "Codice dei beni culturali e del paesaggio" prevede che i Comuni assicurano e sostengono la conservazione del patrimonio culturale e ne favoriscono la pubblica fruizione e la valorizzazione;

quanto previsto dagli gli articoli 111, 112, 115 e 117 del D.Lgs. n. 42/2004 in materia di valorizzazione dei Beni Culturali;

i musei civici di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23 del 25 settembre 2015 "Norme regionali in materia di beni culturali", a favore della diffusione della conoscenza delle specificità naturalistiche, paesaggistiche, paleo e geologiche, geo archeologiche, nonché del patrimonio immateriale, del territorio o di tematiche che sono in relazione con le collezioni degli istituti culturali;

la citata Legge, al Titolo II Beni culturali, Capo I Musei, Art. 5 Sistema Museale Regionale, prevede che:

1. l'interazione e la cooperazione tra gli istituti museali e i luoghi della cultura delle amministrazioni pubbliche e di altri soggetti pubblici e privati presenti nel territorio del Friuli Venezia Giulia si realizzano nell'ambito del Sistema museale regionale;
2. fanno parte del Sistema museale regionale i musei pubblici non statali e i musei privati del Friuli Venezia Giulia, singolarmente o aggregati in reti costituite ai sensi dell'articolo 7, che svolgono la loro funzione culturale, di ricerca ed educativa a servizio della comunità, che risultano in possesso degli standard minimi previsti dai livelli uniformi di qualità per i musei, necessari per essere accreditati al Sistema museale nazionale" e all'art. 4, comma 2, lett. b)

indica quali attività fondamentali dei musei “la formazione del sistema di offerta culturale, comprensivo di tutto ciò che contribuisce a qualificare l'esperienza della visita e il valore percepito dal pubblico”;

quanto previsto dallo Statuto del Comune di Trieste, in particolare all'art. 6, tra gli obiettivi fondamentali da perseguire:

- la conservazione e la valorizzazione del patrimonio storico, naturale e artistico;
- l'equilibrio tra lo sviluppo socio-economico e l'ambiente, il Carso ed il mare;
- la promozione dello sviluppo scolastico e culturale della popolazione, l'incoraggiamento e il sostegno delle attività storico-artistiche favorendo in particolare le iniziative giovanili e la conservazione delle tradizioni delle varie componenti religiose e culturali della Comunità locale;

e, all'art. 12, stabilisce che si possano stipulare convenzioni con associazioni, organizzazioni di volontariato e società cooperative per una migliore e coordinata gestione dei servizi erogati;

Precisato che l'Associazione Liberi di Volare ODV è costituita esclusivamente al fine di salvaguardare delle specie europee ed in particolare italiane, appartenenti alle famiglie Apodidae (rondone, rondone prilido, rondone maggiore) e Hirundinidae (rondine, rondine rossiccia, topino, balestruccio, rondine montana), specie in decremento demografico a causa di fattori associati alle attività antropiche, l'attività di controllo sugli insetti dannosi e l'aspetto culturale da sempre associato a queste specie. Il perseguimento di questi scopi avviene, tra gli altri, attraverso l'attività di ricerca, anche in collaborazione con enti scientifici (Università, Enti di Ricerca), l'attività di cura, riabilitazione e reintroduzione in natura di soggetti giovani ed adulti incapaci, per diverse cause, di affrontare il volo; la tutela di siti di nidificazione e riproduzione; l'attività di educazione e di sensibilizzazione della popolazione e degli enti pubblici, organizzando conferenze, dibattiti, pubblicazioni, iniziative didattiche, corsi di formazione e quant'altro idoneo a diffondere in speciale modo tra i giovani, la conoscenza dei problemi della conservazione di queste specie aviarie, al fine di ridurre le interferenze antropiche e favorire un loro auspicabile aumento.

Atteso che l'Associazione si occupa di attività che trovano riscontro anche nella mission del Museo di Storia Naturale, con particolare riguardo alle tematiche di studio, salvaguardia, valorizzazione, educazione e sensibilizzazione verso il contesto naturalistico ampiamente inteso;

Considerato che l'Associazione e il Museo di Storia Naturale hanno già collaborato in passato per la realizzazione di iniziative sia di carattere scientifico sia volte all'educazione dei giovani;

Precisato che entrambe le Parti dispongono di competenze specifiche che possono essere di interesse reciproco per l'ausilio allo svolgimento delle funzioni istituzionali proprie;

Atteso che entrambe le Parti hanno un reciproco interesse ad addivenire a una collaborazione, volta alla realizzazione di un progetto di educazione ambientale, elaborato dall'Associazione, dedicato alla migrazione dell'avifauna attraverso la regione Friuli Venezia Giulia;

Dato atto che con Deliberazione Giuntale 22 del 27/01/2025 è stata approvata la collaborazione tra il Comune di Trieste e l'Associazione per la realizzazione di un progetto di educazione ambientale, elaborato dall'Associazione, dedicato alla migrazione dell'avifauna attraverso la regione Friuli Venezia Giulia ed è, inoltre, stato approvato lo schema di Convenzione;

Preso atto che con determinazione dirigenziale, esecutiva dal, a firma del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi, per le motivazioni ivi addotte, è stato disposto di stipulare la convenzione in oggetto con l'Associazione Liberi di Volare ODV , approvando la convenzione che regola i rapporti fra le parti;

tutto ciò premesso

fra le parti, come sopra costituite, si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 Premesse

Le premesse fanno parte integrante della presente convenzione.

Art. 2 Oggetto e durata

La presente convenzione disciplina i rapporti fra il Comune di Trieste e in particolare il Museo di Storia Naturale, e l'Associazione Liberi di Volare ODV per la realizzazione di un progetto di educazione ambientale (“Magia d'ali/Oltre i confini: la migrazione dell'avifauna attraverso la nostra regione”, titolo provvisorio), elaborato dall'Associazione, dedicato alla migrazione dell'avifauna attraverso la regione Friuli Venezia Giulia, nel periodo che decorre dall'esecutività della Determinazione Dirigenziale che ne dispone la stipula e sino alla conclusione del progetto.

Art. 3 Oggetto delle convenzione e impegni delle Parti

L'Associazione e il Comune di Trieste/Museo di Storia Naturale nell'ambito della presente convenzione, collaborano per la realizzazione del progetto elaborato da Liberi di Volare ODV che si propone di sensibilizzare il pubblico riguardo al mondo degli uccelli, mettendo in evidenza la loro stretta dipendenza dagli equilibri naturali e la loro crescente vulnerabilità di fronte ai cambiamenti climatici e alle alterazioni ambientali. L'obiettivo principale è aumentare la consapevolezza, in particolare tra i più giovani, sulla tutela della biodiversità e sulla conservazione degli habitat naturali, rafforzando il legame tra l'uomo e l'ambiente che lo circonda. Inoltre, attraverso l'installazione di nidi su edifici pubblici, il progetto mira a potenziare la presenza di specie aviarie sul territorio, con particolare attenzione alle colonie di rondini e rondoni. E' previsto il posizionamento anche di mangiatoie destinate alle specie stanziali, per supportare gli uccelli durante i periodi invernali, quando la ricerca di cibo è particolarmente difficile. Il progetto contempla l'organizzazione di eventi aperti a tutta la cittadinanza sul tema della tutela della biodiversità, con particolare attenzione all'avifauna e un'attività didattica in scuole di ogni ordine e grado della regione, con focus sulla biodiversità, le funzioni ecosistemiche degli uccelli e le problematiche ambientali che li riguardano. Il progetto prevede la produzione e distribuzione di materiali informativi e promozionali.

L'Associazione si impegna a realizzare il progetto a seguito dell'ottenimento di un contributo da parte della Regione Friuli Venezia Giulia e richiede, per una migliore attuazione dello stesso, al Comune di Trieste:

- l'uso gratuito della sala incontri del Museo Civico di Storia Naturale per una conferenza sulle migrazioni dell'avifauna da tenersi tra novembre 2025 e febbraio 2026, prevedendo anche la partecipazione qualificata di uno specialista del Museo;

- la possibilità di promuovere le collezioni ornitologiche del Museo presso le scuole di ogni ordine e grado e, in particolare, nelle secondarie di secondo grado tramite specifico materiale da concordare con il Museo;

Il Comune di Trieste si impegna a:

- garantire il supporto nella realizzazione del progetto del personale specialistico del Museo di Storia Naturale;
- mettere a disposizione la sala incontri del Museo di Storia Naturale per lo svolgimento della conferenza.

Art. 4

Proprietà intellettuale

La proprietà intellettuale delle ricerche svolte congiuntamente dalle Parti in attuazione della presente Convenzione appartiene alle stesse in eguale misura. Tutte le pubblicazioni, anche sulle pagine web, attinenti a tali ricerche devono portare menzione della collaborazione tra le Parti e di ciascuna di esse.

Art. 5

Promozione e divulgazione del progetto

Nell'ambito della divulgazione del progetto devono essere riportati i loghi del Comune di Trieste, del Museo di Storia Naturale, dell'Associazione e di ogni altra realtà che supporta la realizzazione dell'iniziativa, previa verifica tra le Parti del corretto utilizzo e posizionamento su ogni genere di materiale informativo.

Art. 6

Responsabilità

Il Comune di Trieste è esonerato da qualsiasi responsabilità derivante da eventuali danni alle persone ed alle cose che dovessero verificarsi durante l'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente Convenzione e causate dall'Istituto.

Il Comune promuove la cooperazione e il coordinamento per la promozione della sicurezza durante le attività oggetto della presente Convenzione. In tale ambito fornisce la nota informativa sulla valutazione dei rischi interferenziali redatta ai sensi del D. Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni e ogni ulteriore informazione necessaria, nonché la formazione adeguata attinente alla sicurezza e alla salute nei luoghi di lavoro dove sono previste le attività.

Art. 7

Copertura assicurativa

A copertura dei rischi per eventuali infortuni o incidenti che potrebbero verificarsi nell'ambito di attività svolte per la realizzazione del progetto e organizzate nelle strutture comunali o in altre sedi, l'Associazione si impegna a presentare idonea polizza assicurativa relativa ad infortuni, nonché per la responsabilità civile verso terzi, esonerando il Comune da qualsiasi responsabilità per danno o incidenti che, anche in itinere, dovessero verificarsi a seguito dell'espletamento delle prestazioni previste.

Art. 8

Sicurezza sui luoghi di svolgimento delle attività

L'associazione si obbliga a far osservare scrupolosamente ai propri soci le norme antinfortunistiche e a dotarli di quanto necessario per la prevenzione degli infortuni in conformità alle vigenti norme di legge in materia (D. Lgs 81/2008 e s.m.i.). Il Comune promuove la cooperazione e il coordinamento per la promozione della sicurezza durante le attività oggetto della presente Convenzione. In tale ambito fornisce la nota informativa sulla valutazione dei rischi interferenziali

redatta ai sensi del D. Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni e ogni ulteriore informazione necessaria, nonché l'informazione adeguata attinente alla sicurezza e alla salute nei luoghi di lavoro dove sono previste le attività.

Art.8

Recesso

Le parti possono recedere dalla convenzione in qualunque momento, per motivate ragioni. In caso di esercizio del diritto di recesso è fatto salvo tutto ciò che si è ottenuto in termini di risultati per la ricerca, la cui titolarità seguirà le regole normate dagli specifici accordi e dalla normativa vigente.

La scadenza o la cessazione della presente Convenzione, a qualsiasi titolo essa avvenga, non rileva relativamente alle clausole indicate agli articoli in materia di riservatezza e obbligo di non uso, trattamento dei dati personali, legge applicabile e foro competente che, pertanto, continuano a produrre i loro effetti.

Art. 9

Tracciabilità dei flussi finanziari

Le parti prendono atto che la presente convenzione non prevede erogazione di contributi. Sono soggetti a tracciabilità i flussi derivanti dall'eventuale acquisizione da parte del Comune di beni e/o servizi da soggetti terzi privati. Il Comune si impegna, in tal caso, all'osservanza di quanto disposto dall'articolo 3 della legge n.136/2010, come modificato dal D.L. n. 187 del 12.11.2010, convertito, con modificazioni ed integrazioni, nella legge n. 217 del 17.12.2010, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, nonché della normativa in materia di antimafia.

Art. 10

Trattamento dei dati personali

Le Parti si impegnano a trattare i dati personali, con supporto analogico o digitale, nel rispetto dei principi generali in tema di protezione dei dati personali, di ogni obbligo previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 e s.m.i. concernente la tutela delle persone fisiche, del trattamento dei dati personali, della libera circolazione di tali dati e di quanto disciplinato in materia.

Ciascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali relativi alle persone fisiche che compaiono nella presente Convenzione in rappresentanza delle Parti (qualifica, fonte della rappresentanza, indirizzo, eventuali altri riferimenti) sono trattati esclusivamente ai fini della conclusione della presente convenzione e della esecuzione del rapporto giuridico che ne discende.

L'Associazione rende disponibile l'informativa per tale categoria di interessati, unitamente ai suoi eventuali aggiornamenti, nella sezione "Notizie" del sito web <https://www.liberidivolare2012.com/notizie/>.

Il Comune di Trieste rende disponibile l'informativa per tale categoria di interessati, unitamente ai suoi eventuali aggiornamenti, nel sito web www.comune.trieste.it.

Ciascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali di propri dipendenti o collaboratori coinvolti nelle attività esecutive di cui al presente contratto, sono trattati esclusivamente ai fini dell'esecuzione del rapporto giuridico conformemente all'informativa resa ai sensi dell'art. 13 del G.D.P.R. che ciascuna parte si impegna sin da ora a portare a loro conoscenza nell'ambito delle proprie procedure interne.

Art. 11

Legge applicabile e Foro competente

La presente Convenzione sarà interpretata ed eseguita in conformità con normativa vigente. In caso di controversia relativa alla interpretazione e/o esecuzione della presente, le Parti si adopereranno per addivenire ad una amichevole risoluzione della stessa.

Nel caso in cui, nonostante ogni ragionevole tentativo di comporre amichevolmente la controversia, risulti impossibile addivenire ad una sua amichevole composizione, la stessa sarà rimessa dalle Parti alla esclusiva competenza del Foro di Trieste.

Art. 12
Comunicazioni

Le comunicazioni relative alla presente Convenzione dovranno essere inviate tramite Posta Elettronica Certificata ai seguenti recapiti:

- per il Comune di Trieste: protocollo@pec.comune.trieste.it;
- per l'Associazione: liberidivolare@pec.csvfg.it

Le Parti si impegnano a segnalare tempestivamente ogni eventuale variazione degli indirizzi sopraindicati.

Art. 13
Referenti e interlocutori

Le parti nominano quali referenti per l'attuazione del presente accordo:

- per il Comune di Trieste: P.O. Musei Scientifici
- per l'Associazione: il Legale rappresentante

Le Parti, al fine di agevolare i contatti, possono individuare anche ulteriori soggetti interlocutori comunicandone tempestivamente nominativo, recapito telefonico ed e-mail.

Art. 14
Rinvio

Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, si fa rinvio alle disposizioni di Legge in materia ed al Codice Civile.

Per l'Associazione Liberi di Volare	Per il Comune di Trieste
Il Rappresentante Legale e Presidente	Il Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi
(sig.ra Silvana Di Mauro)	(dott.ssa Francesca Locci)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 30/01/2025 18:54:11